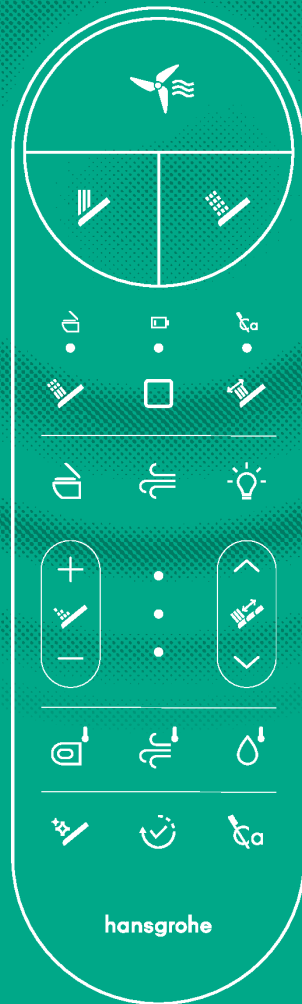


hansgrohe

**Achtung!**  
Zusätzlich zu dieser  
Kurzanleitung sind  
folgende wichtige Do-  
kumente zu beachten:  
Bedienungsanleitung  
und Montageanleitung.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura  
Element**  
Fernbedienung

**Wohl-  
befinden  
weiter-  
entwickelt.**

 Kurzanleitung

## Komfortfunktionen



### Pulsation

Massierende Pulsation für Gesäßdusche oder Ladydusche.



### Oszillation

Hin- und Herbewegung für Gesäßdusche oder Ladydusche.



### Automatische Deckelöffnung

Kurz drücken\*: Deckel öffnen/schließen.  
Lang drücken\*\*: automatisches Öffnen/Schließen aktivieren/deaktivieren.



### Warmluftföhn

Sanftes und angenehmes Trocknen mit Warmluft.



### Nachtlicht

Kurz drücken\*: Nachtlicht an-/ausschalten.  
Lang drücken\*\*: automatisches Nachtlicht aktivieren/deaktivieren.



### Anhalten

Kurz drücken\*: sofort alle Funktionen anhalten.  
Lang drücken\*\*: Standby-Modus starten.

\* Zwischen 100 ms und 2 Sekunden  
\*\* Länger als 3 Sekunden

## Hauptfunktionen



### Geruchsabsaugung

Kurz drücken\*: Geruchsabsaugung an-/ausschalten.  
Lang drücken\*\*: autom. Geruchsabsaugung aktivieren/deaktivieren.



### Gesäßdusche

Gründlicher Strahl für umfassende Körperhygiene. Automatische Abschaltung nach 90 Sek.



### Ladydusche

Besonders sanfter Strahl für die Anforderungen weiblicher Hygiene. Automatische Abschaltung nach 90 Sek.

## Wartungsfunktionen



### Manuelle Duschstabreinigung

Manuelle Duschstabreinigung auswählen (mit Bestätigungsknopf starten).



### Bestätigungsknopf

Manuelle Duschstabreinigung oder Entkalkungsfunktion starten (entsprechend der vorherigen Auswahl).



### Entkalkungsfunktion

Entkalkungsfunktion auswählen (mit Bestätigungsknopf starten).  
Achtung! Bitte vor dem Start der Entkalkung die Bedienungsanleitung zu Rate ziehen. Dauer: ca. 30 Minuten.

## LED-Kontrollleuchten



### LED für automatische Deckelöffnung

Zeigt den Status der automatischen Deckelöffnung, wenn der entsprechende Knopf gedrückt wird.  
Einmaliges Blinken: aktiviert, zweimaliges Blinken: deaktiviert.



### LED für Batteriestand

Leuchtet bei einem beliebigen Knopfdruck rot auf, wenn die Batterie schwach ist.



### LED für Entkalkungserinnerung

Leuchtet bei einem beliebigen Knopfdruck auf, wenn die Entkalkung fällig ist. Schaltet sich automatisch aus, wenn der Entkalkungsvorgang erfolgreich durchgeführt wurde.

## Benutzerdefinierte Funktionen



### Strahlhärte

3 Einstellungen für die Strahlhärte wählbar (Anzeige durch LED).



### Duschstabposition

3 Einstellungen für die Duschstabposition wählbar (Anzeige durch LED).



### Sitzheizungstemperatur

4 Temperatureinstellungen für die Sitzheizung wählbar (Anzeige durch LED).



### Warmluftföhntemperatur

4 Temperatureinstellungen für den Warmluftföhn wählbar (Anzeige durch LED).



### Wassertemperatur

4 Einstellungen für die Wassertemperatur wählbar (Anzeige durch LED).



# WC-Hygiene neu definiert.

hansgrohe

# LavaPura Element

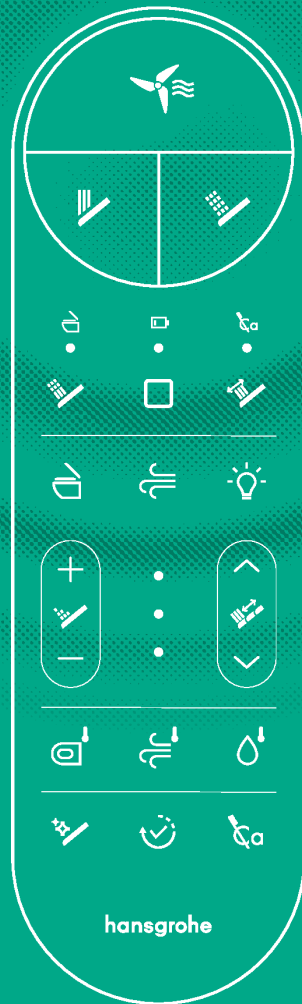
Remote control

The  
evolution of  
well-being.

Attention!  
Important documents  
to be taken into con-  
sideration in addition  
to this Quick Guide:  
instructions for use and  
assembly instructions.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



EN Quick Guide

## Comfort functions



### Pulsation

Massage-like pulsation for RearWash or LadyWash.



### Oscillation

Back and forth movement for RearWash or LadyWash.



### Auto open lid

Short press\*: open/close lid.  
Long press\*\*: activate/deactivate automatic open/close.



### Warm air dryer

Gentle and comfortable warm air drying.



### Night light

Short press\*: turn night light on/off.  
Long press\*\*: activate/deactivate automatic night light.



### Stop

Short press\*: stop all functions immediately.  
Long press\*\*: initiate Stand-By mode.

## Main functions



### Odor Extraction

Short press\*: turn odor extraction on/off.  
Long press\*\*: activate/deactivate automatic odor extraction.



### RearWash

Thorough spray for complete hygiene. Auto-off after 90 sec.



### LadyWash

Extra gentle spray tailored to feminine needs. Auto-off after 90 sec.

## Maintenance functions



### Manual spray wand cleaning

Select manual spray wand cleaning (to be initiated via confirmation button).



### Confirmation button

Initiate manual spray wand cleaning or descaling function (depending on prior selection).



### Descaling function

Select descaling function (to be initiated via confirmation button). Attention! Please reference instructions for use before initiating descaling. Duration: approx. 30 min.

## LED indicator lights



### Auto open lid LED

Indicates status of auto open lid function when pressing the corresponding button.  
One flash: activated, two flashes: deactivated.



### Battery life LED

Lights up red in case of low battery when pressing any button.



### Descaling reminder LED

Lights up in case descaling is needed when pressing any button. Turns off automatically once the descaling process has been successfully completed.

## Customization functions



### Spray intensity

3 spray intensity settings to choose from (indicated by LED).



### Spray wand position

3 spray wand positions to choose from (indicated by LED).



### Seat heating temperature

4 seat heating temperatures to choose from (indicated by LED).



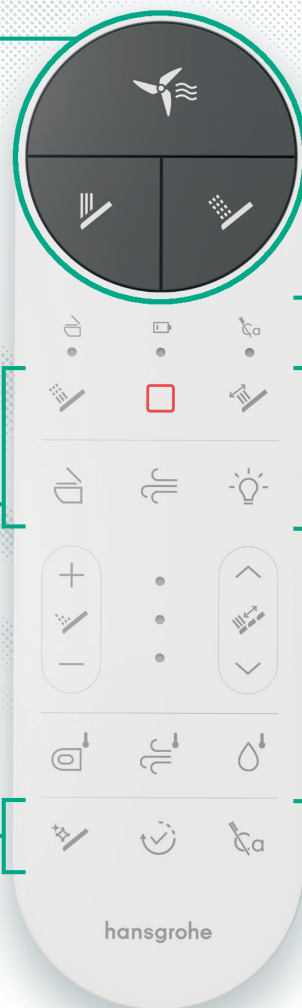
### Warm air dryer temperature

4 warm air dryer temperatures to choose from (indicated by LED).



### Water temperature

4 water temperatures to choose from (indicated by LED).



# Redefining toilet hygiene.

\* Between 100 ms and 2 seconds  
\*\* Longer than 3 seconds

hansgrohe

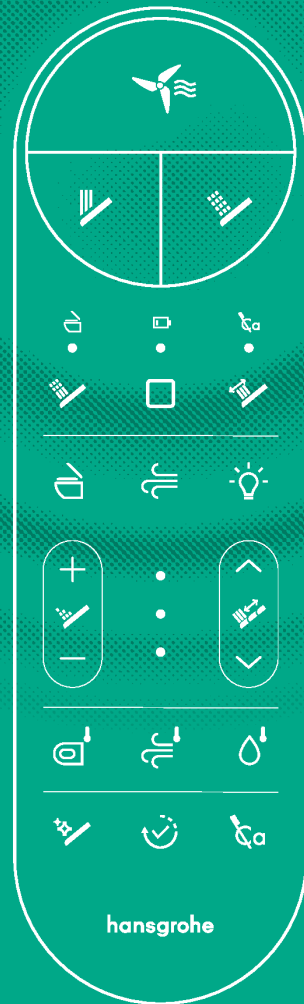
# LavaPura Élément Télécommande

L'évolution  
du bien-  
être.

Attention !  
Documents importants  
à prendre en compte  
en plus de ce guide ra-  
pide : mode d'emploi et  
instructions de montage.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



FR Guide rapide



hansgrohe

# LavaPura Element

Mando  
a distancia

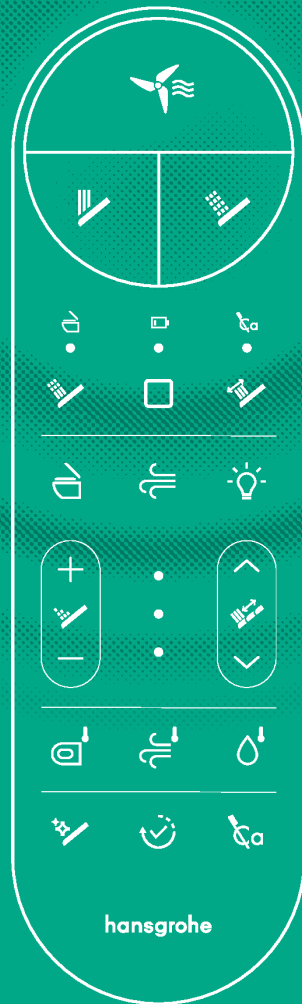
La  
evolución  
del bienestar.

Guía breve

¡Atención!  
Documentos importantes a tener en cuenta además de esta guía breve: instrucciones de uso e instrucciones de montaje.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



## Funciones de confort



### Pulsation

Chorro con efecto de masaje para el lavado posterior y el lavado femenino.



### Oscillation

Movimiento oscilante para el lavado posterior y el lavado femenino.



### Tapa de apertura automática

Pulsación breve\*: abrir/cerrar la tapa. Pulsación prolongada\*\*: activar/desactivar apertura/cierre automáticos.



### Función de secado

Secado suave y confortable con aire caliente.



### Luz nocturna

Pulsación breve\*: encender/apagar la luz nocturna. Pulsación prolongada\*\*: activar/desactivar la luz nocturna automática.



### Stop

Pulsación breve\*: detener inmediatamente todas las funciones. Pulsación prolongada\*\*: iniciar el modo de espera.

\* Entre 100 ms y 2 segundos  
\*\* Más de 3 segundos

## Funciones principales



### Extracción de olores

Pulsación breve\*: conectar/desconectar la extracción de olores. Pulsación prolongada\*\*: activar/desactivar la extracción automática de olores.



### RearWash

Chorro preciso para una higiene completa. Desconexión automática tras 90 seg.



### LadyWash

Chorro supersuave adecuado para el lavado femenino. Desconexión automática tras 90 seg.

## Funciones de mantenimiento



### Limpieza manual de la cánula

Seleccionar la limpieza manual de la cánula (inicio mediante el botón de confirmación).



### Botón de confirmación

Iniciar la limpieza manual de la cánula o la descalcificación (según la selección previa).



### Descalcificación

Seleccionar la función de descalcificación (inicio mediante el botón de confirmación). ¡Atención! Consulta las instrucciones de uso antes de iniciar el proceso de descalcificación. Duración: aprox. 30 min.

## Indicadores LED



### LED de apertura automática de la tapa

Indica el estado de la función de apertura automática de la tapa cuando se pulsa el correspondiente botón. Un parpadeo: función activada, dos parpadeos: función desactivada.



### LED de carga de la batería

Se ilumina en rojo al pulsar cualquier botón si la batería tiene poca carga.



### LED de aviso de descalcificación

Se enciende al pulsar cualquier botón si es necesario descalcificar el equipo. Se apaga automáticamente una vez finalizado el proceso de descalcificación.

## Funciones personalizables



### Intensidad del chorro

Chorro ajustable en 3 intensidades (indicadas con los LEDs).



### Posición de la cánula

Cánula ajustable en 3 posiciones (indicadas con los LEDs).



### Temperatura de la calefacción del asiento

Temperatura de la calefacción del asiento ajustable en 4 niveles (indicados con los LEDs).



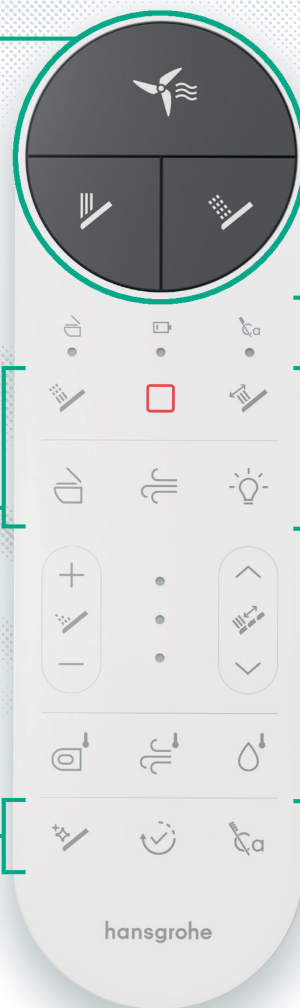
### Temperatura del secador

Temperatura del secador de aire caliente ajustable en 4 niveles (indicados con los LEDs).



### Temperatura del agua

Temperatura del agua ajustable en 4 niveles (indicados con los LEDs).



# Transformando la higiene íntima.

hansgrohe

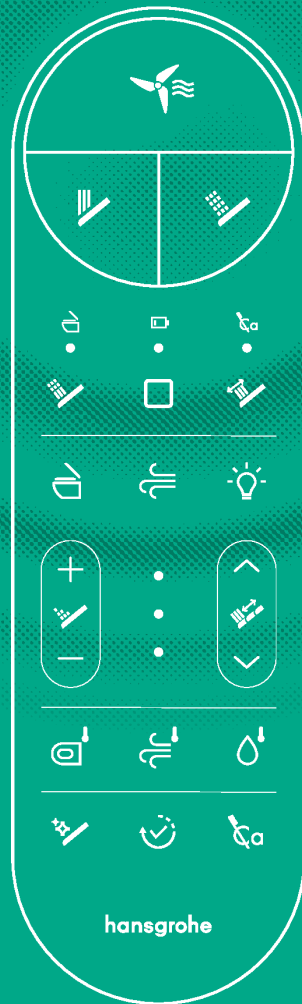
## LavaPura Element telecomando

L'evolu-  
zione del  
benessere

Attenzione!  
Documenti importanti  
da tenere in conside-  
razione in aggiunta a  
questa guida rapida:  
istruzioni per l'uso  
e di montaggio.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



 Guida rapida

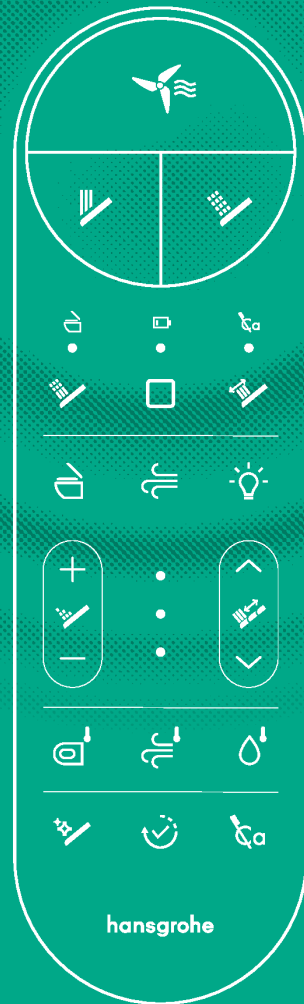


hansgrohe

Let op!  
Lees naast deze snelle  
opstartgids ook de  
volgende belangrijke  
documenten: gebruiks-  
handleiding en mon-  
tagehandleiding.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura  
Element**  
Afstands-  
bediening

**De evolutie  
van  
frisheid.**

 Snelgids

## Comfortabele functies

### Pulsatie

Massageachtige pulserende straal voor billendouche of ladydouche.

### Oscillatie

Voor- en achterwaartse beweging voor billendouche of ladydouche.

### Automatisch openen

Kort drukken\*: deksel openen of sluiten.  
Lang drukken\*\*: automatisch openen en sluiten/in- of functie uitschakelen.

### Föhn

Zacht en comfortabel drogen met warme lucht.

### Nachtlicht

Kort drukken\*: nachtlicht in- of uitschakelen.  
Lang drukken\*\*: automatisch nachtlicht in- of uitschakelen.

### Stop

Kort drukken\*: alle functies onmiddellijk stoppen.  
Lang drukken\*\*: stand-bymodus starten.

\* Tussen 100 ms en 2 seconden of korter  
\*\* Langer dan 3 s

## Basisfuncties

### Geurafzuiging

Kort drukken\*: geurafzuiging in- of uitschakelen.  
Lang drukken\*\*: automatische geurafzuiging in- of uitschakelen.

### Billendouche

Sterkere straal voor absolute hygiëne. Automatische uitschakeling na 90 s.

### Ladydouche

Extra zachte straal voor intieme hygiëne bij de vrouw. Automatische uitschakeling na 90 s.

## Onderhoudsfuncties

### Handmatige douchearmreiniging

Functie om de douchearm handmatig schoon te kunnen maken.

### Bevestigingsknop

Onderhoudsfuncties starten (afhankelijk van de voorafgaande selectie).

### Ontkalkingsfunctie

Ontkalkingsfunctie selecteren (wordt gestart met de bevestigingsknop). Let op! Raadpleeg de gebruikshandleiding, voordat u de ontkalkingsfunctie start. Duur: ongeveer 30 min.

## LED-indicatie-lampjes

### LED voor automatisch openen

Bij een druk op de betreffende knop geeft deze LED de status aan het automatisch openen van het deksel.  
Eén keer knipperen: ingeschakeld, twee keer knipperen: uitgeschakeld.

### LED voor batterijduur

Als de batterij bijna leeg is, brandt de LED rood, wanneer op een knop wordt gedrukt.

### LED voor ontkalking

Als ontkalking nodig is, brandt deze LED, wanneer op een knop wordt gedrukt. Schakelt automatisch uit zodra het ontkalkingsproces is voltooid.

## Instellingen

### Straalsterkte

Keuze uit 3 instellingen voor de straalsterkte (LED-indicator).

### Positie douchearm

Keuze uit 3 posities voor de douchearm (LED-indicator).

### Temperatuur zittingverwarming

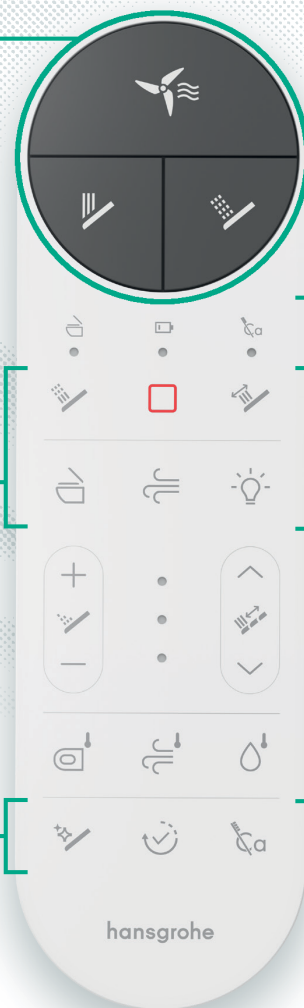
Keuze uit 4 temperatuurinstellingen voor de zittingverwarming (LED-indicator).

### Temperatuur föhn

Keuze uit 4 temperatuurinstellingen voor de föhn (LED-indicator).

### Watertemperatuur

Keuze uit 4 temperatuurinstellingen voor het water (LED-indicator).



# Nieuwe toilethygiëne.

hansgrohe

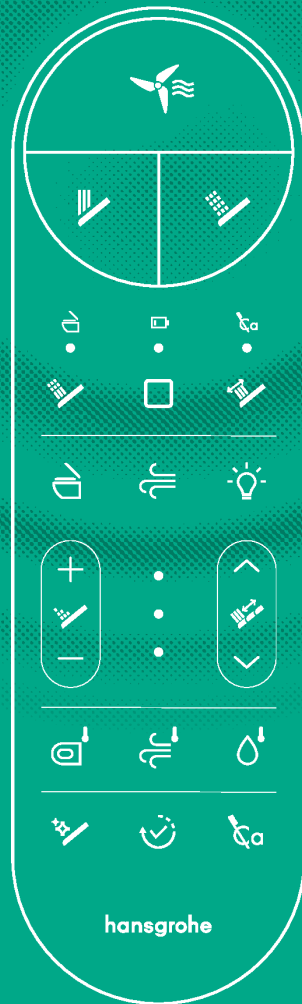
## LavaPura Element Fjernbetjening

En ny  
dimension  
af velvære.

Bemærk!  
Ud over denne  
kvikvejledning indehol-  
der disse dokumenter  
vigtige oplysninger,  
som skal overholdes:  
brugsanvisning og  
monteringsvejledning.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



 Kvikvejledning

## Komfort-funktioner



### Pulserende stråle

Pulserende massagestråle til RearWash eller LadyWash.



### Oscillerende stråle

Bevæger sig frem og tilbage til RearWash eller LadyWash.



### Automatisk åbning af låg

Kort tryk\*: åbn/luk låg.  
Langt tryk\*\*: aktiver/deaktiver automatisk åbning/lukning.



### Varmlufttørrer

Skånsom og behagelig tørring med varm luft.



### Natlys

Kort tryk\*: tænd/sluk lys.  
Langt tryk\*\*: aktiver/deaktiver automatisk natlys.



### Stop

Kort tryk\*: stop alle funktioner med det samme.  
Langt tryk\*\*: start standby-tilstand.

## Hoved-funktioner



### Lugtudsugning

Kort tryk\*: tænd/sluk lugtudsugning.  
Langt tryk\*\*: aktiver/deaktiver automatisk lugtudsugning.



### RearWash

Grundig stråle til komplet hygiejne. Automatisk slukning efter 90 sek.



### LadyWash

Ekstra blid stråle målrettet den kvindelige anatomi. Automatisk slukning efter 90 sek.

## Rengørings-funktioner



### Manuel rengøring af brusestov

Gør det muligt at rengøre brusestaven manuelt (startes med bekræftelsesknappen).



### Bekræftelsesknop

Start manuel rengøring af dyse eller afkalkningsfunktion (afhængigt af det tidligere valg).



### Afkalkningsfunktion

Vælg afkalkningsfunktion (startes med bekræftelsesknappen). Bemærk! Læs brugsanvisningen, før du starter afkalkningsfunktionen. Varighed: ca. 30 min.

## LED-lys



### LED for automatisk åbning af låg

Angiver status for funktionen automatisk åbning af låget, når der trykkes på den tilsvarende knap. Et blink: aktiveret, to blink: deaktiveret.



### LED for batteriniveau

Lyser rødt i tilfælde af lavt batteriniveau, når der trykkes på en vilkårlig knap.



### LED til påmindelse om afkalkning

Lyser ved behov for afkalkning, når der trykkes på en vilkårlig knap. Slukker automatisk, når afkalkningen er afsluttet.

## Individuel tilpasning



### Strålens intensitet

Vælg mellem 3 indstillinger for strålens intensitet (vises med LED).



### Brusestavens position

Vælg mellem 3 forskellige positioner for dysen (vises med LED).



### Sædetemperatur

Vælg mellem 4 sædetemperaturer (vises med LED).



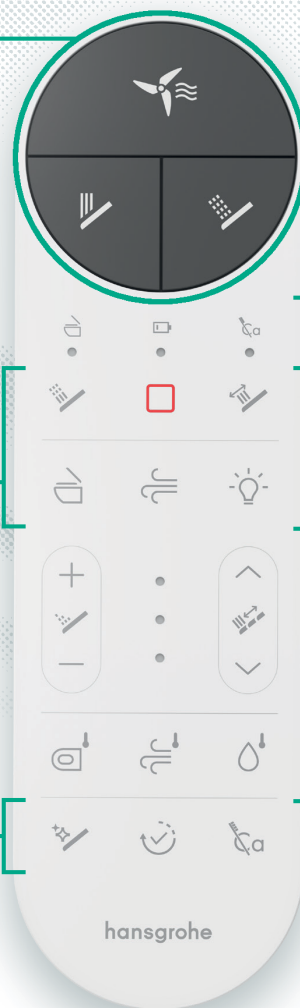
### Temperatur for varmlufttørrer

Vælg mellem 4 temperaturer for varmlufttørreren (vises med LED).



### Vandtemperatur

Vælg mellem 4 temperaturer for vandet (vises med LED).



# Nytænkning af toilethygiejnen.

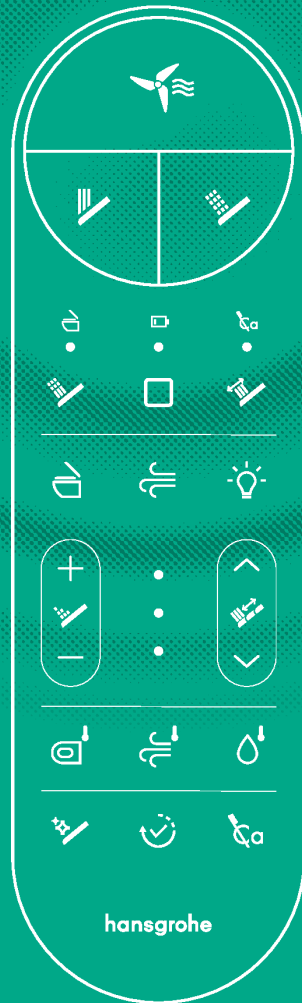
\* Mellem 100 ms og 2 sekunder  
\*\* Over 3 sekunder

hansgrohe

Внимание!  
Важни документи,  
които трябва да се  
вземат под внимание  
в допълнение към това  
Кратко ръководство:  
инструкции  
за употреба  
и инструкции за  
монтаж.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura**  
**Елемент**  
Дистанционно  
управление

Еволюция  
на пред-  
ставата за  
хигиена и  
комфорт

 Кратко ръководство

## Функции за комфорт

### Пулсация

Подобна на масаж пулсация за RearWash или LadyWash.

### Осцилация

Движение на дюзата напред-назад за RearWash или LadyWash.

### Автоматично отваряне на капака

Кратко натискане\*: отваряне/затваряне на капака. Дълго натискане\*\*: активиране/деактивиране на автоматичното отваряне/затваряне.

### Изсушаване с топъл въздух

Нежно и удобно сушене с топъл въздух.

### Нощно осветление

Кратко натискане\*: включване/изключване на нощната светлина. Дълго натискане\*\*: активиране/деактивиране на автоматичната нощна светлина.

### Стоп

Кратко натискане\*: незабавно спиране на всички функции. Дълго натискане\*\*: включване на режим Stand-By.

\* Между 100 ms и 2 секунди

\*\* По-дълго от 3 секунди

## Основни функции

### Извличане на миризми

Кратко натискане\*: включване/изключване на извличането на миризми. Дълго натискане\*\*: активиране/деактивиране на автоматичното извличане на миризми.

### RearWash

Обстойно пръскане за пълна хигиена. Автоматично изключване след 90 сек.

### LadyWash

Изключително нежен спрей, съобразен с женските нужди. Автоматично изключване след 90 сек.

## Функции за поддръжка

### Ръчно почистване на дюзата

Изберете ръчно почистване на дюзата (включва се чрез бутон за потвърждение).

### Бутон за потвърждаване

Стартирайте ръчно почистване на дюзата или функция за отстраняване на котлен камък (в зависимост от предварителния избор).

### Функция за почистване на котлен камък

Изберете функцията за отстраняване на котлен камък (задейства се чрез бутона за потвърждение). Внимание! Моля, запознайте се с инструкциите за употреба, преди да започнете да отстранявате котлен камък. Продължителност: около 30 мин.

## LED индикатори

### Светодиод за автоматично отваряне на капака

Показва състоянието на функцията за автоматично отваряне на капака при натискане на съответния бутон. Едно мигане: активирано, две мигания: деактивирано.

### Светодиод за живота на батерията

Светва в червено в случай на изтощена батерия при натискане на който и да е бутон.

### Светодиод за напомняне за почистване на котлен камък

Светва в случай, че е необходимо отстраняване на котлен камък при натискане на който и да е бутон. Изключва се автоматично, след като процесът на отстраняване на котлен камък приключи успешно.

## Функции за персонализиране

### Интензивност на пръскането

3 настройки на интензивността на пръскане (индикирани със светодиод).

### Позиция на дюзата

3 позиции на дюзата за избор (обозначени със светодиод).

### Температура на отопление на седалката

4 температури на отоплението на седалката, от които можете да изберете (обозначени със светодиод).

### Температура на изсушаването

4 температури на изсушаване, от които можете да изберете (обозначени със светодиод).

### Температура на водата

4 температури на водата, от които можете да изберете (индикирани със светодиод).

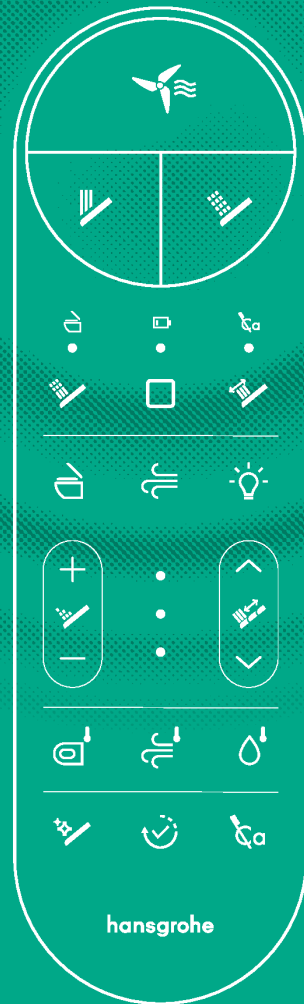
Преосмисляне  
на хигиената в  
тоалетната.

hansgrohe

Pozor!  
Kromě tohoto  
stručného průvodce  
je nutné se řídit také  
dalšími dokumenty:  
návod k použití a  
montážní návod.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura  
Element**  
Dálkové ovládání

**Evoluce  
wellbeingu.**

 Stručný návod

## Funkce pro komfort



**Pulsování**  
Masážní pulsování pro RearWash nebo LadyWash.



**Oscilace**  
Pohyb sem a tam pro RearWash nebo LadyWash.



**Automatické otevření víka**  
Krátké stisknutí\*: otevření/zavření krytu. Dlouhé stisknutí\*\*: aktivování/deaktivování automatického otevření/zavření.



**Teplovzdušný fén**  
Jemné a pohodlné osušení teplým vzduchem.



**Noční světlo**  
Krátké stisknutí\*: rozsvícení/zhasnutí světla. Dlouhé stisknutí\*\*: aktivování/deaktivování automatického nočního světla.



**Stop**  
Krátké stisknutí\*: okamžitě zastaví všechny funkce. Dlouhé stisknutí\*\*: uvede zařízení do pohotovostního režimu.

\* Mezi 100 ms a 2 vteřinami  
\*\* Déle než 3 vteřiny

## Hlavní funkce



**Odsávání zápachu**  
Krátké stisknutí\*: zapnutí/vypnutí odsávání zápachu. Dlouhé stisknutí\*\*: aktivování/deaktivování automatického odsávání zápachu.



**RearWash**  
Důkladný proud pro kompletní hygienu. Automatické vypnutí po 90 vteřinách.



**LadyWash**  
Velmi jemný proud, přizpůsobený potřebám žen. Automatické vypnutí po 90 vteřinách.

## Funkce pro údržbu



**Ruční čištění sprchového ramene**  
Možnost ručního čištění sprchového ramene (spustí se potvrzovacím tlačítkem).



**Potvrzovací tlačítko**  
Spuštění ručního čištění nebo odstranění vodního kamene ze sprchového ramene (podle předchozího výběru).



**Funkce odstraňování vodního kamene**  
Volba funkce odstraňování vodního kamene (spustí se potvrzovacím tlačítkem). Pozor! Než spustíte odstraňování vodního kamene, přečtěte si návod k použití. Doba trvání: přibližně 30 min.

## LED kontrolky



**LED indikátor automatického otevření víka**  
Při stisknutí příslušného tlačítka signalizuje stav funkce automatického otevření víka. Jedno bliknutí: aktivováno, dvě bliknutí: deaktivováno.



**LED indikátor výdrže baterie**  
Pokud je stav baterie nízký, rozsvítí se červeně při stisknutí jakéhokoli tlačítka.



**LED připomínka odstranění vodního kamene**  
Pokud je nutné odstranit vodní kámen, při stisknutí libovolného tlačítka se rozsvítí červená kontrolka. Jakmile je proces úspěšně dokončen, kontrolka automaticky zhasne.

## Funkce pro preference uživatele



**Intenzita proudu**  
Možnost výběru ze 3 nastavení síly proudu (indikováno LED kontrolkami).



**Poloha sprchového ramene**  
Možnost výběru ze 3 poloh sprchového ramene (indikovaných LED signalizací).



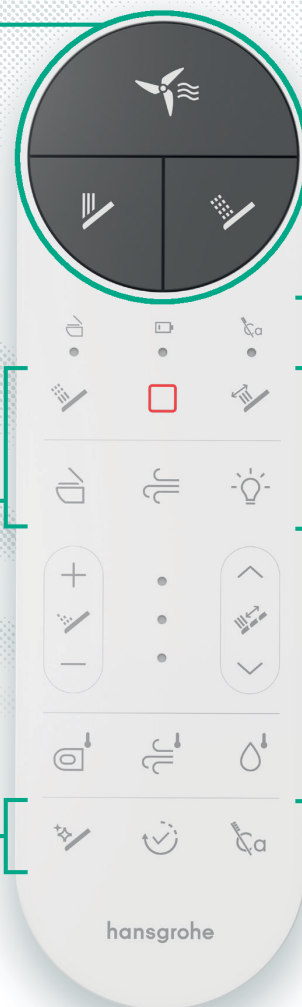
**Teplota vyhřívání prkénka**  
Možnost výběru ze 4 teplot vyhřívání prkénka (indikováno LED kontrolkami).



**Teplota teplovzdušného fénu**  
Možnost volby ze 4 úrovní teploty teplovzdušného fénu (indikováno LED kontrolkami).



**Teplota vody**  
Možnost volby ze 4 úrovní teploty vody (indikováno LED kontrolkami).



# Nová definice hygieny na toaletě.

hansgrohe

# LavaPura Element

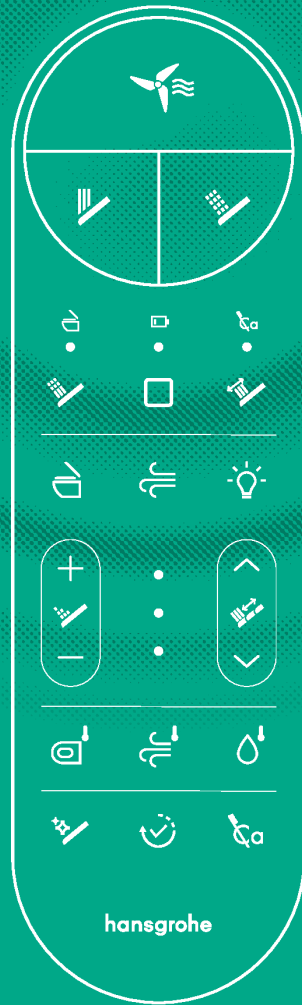
Με χειριστήριο

**Η εξέλιξη  
της  
ευεξίας.**

Προσοχή!  
Εκτός από τον  
παρόντα γρήγορο  
οδηγό, θα πρέπει να  
λαμβάνετε υπόψη  
τις οδηγίες χρήσης  
και τις οδηγίες  
συναρμολόγησης.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



hansgrohe

ⓔ Γρήγορος οδηγός

## Λειτουργίες άνεσης



### Παλμική λειτουργία

Παλμική ροή που κάνει μασάζ για RearWash ή LadyWash.



### Λειτουργία ταλάντωσης

Κίνηση μπρος-πίσω για RearWash ή LadyWash.



### Αυτόματο άνοιγμα καλύμματος

Στιγμιαίο πάτημα\*: άνοιγμα/κλείσιμο του καλύμματος. Παρατεταμένο πάτημα\*\*\*: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του αυτόματου ανοίγματος/κλεισίματος.



### Στεγνώθρας θερμού αέρα

Απαλό και ευχάριστο στέγνωμα με ζεστό αέρα.



### Νυχτερινός Φωτισμός

Στιγμιαίο πάτημα\*: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του νυχτερινού φωτός. Παρατεταμένο πάτημα\*\*\*: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του αυτόματου νυχτερινού φωτός.



### Διακοπή

Στιγμιαίο πάτημα\*: άμεση διακοπή όλων των λειτουργιών. Παρατεταμένο πάτημα\*\*\*: έναρξη λειτουργίας Stand-By.

\* Από 100 ms έως 2 δευτερόλεπτα  
\*\* Πάνω από 3 δευτερόλεπτα

## Κύριες λειτουργίες



### Απορρόφηση οσμών

Στιγμιαίο πάτημα\*: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση απορρόφησης οσμών. Παρατεταμένο πάτημα\*\*\*: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης απορρόφησης οσμών.



### RearWash

Εντατική ροή νερού για πλήρη υγιεινή. Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 90 δευτερόλεπτα.



### LadyWash

Εξαιρετικά απαλή ροή νερού προσαρμοσμένη στις γυναικείες ανάγκες. Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 90 δευτερόλεπτα.

## Λειτουργίες συντήρησης



### Χειροκίνητος καθαρισμός

Επιλογή του χειροκίνητου καθαρισμού με βραχίονα ντους (εκκινείται με το κουμπί επιβεβαίωσης).



### Κουμπί επιβεβαίωσης

Εκκινεί τη χειροκίνητη λειτουργία καθαρισμού ή τη λειτουργία αφαίρεσης αλάτων (ανάλογα με την προηγούμενη επιλογή).



### Λειτουργία αφαίρεσης αλάτων

Επιλογή της λειτουργίας αφαίρεσης αλάτων (εκκινείται με το κουμπί επιβεβαίωσης). Προσοχή! Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης πριν εκκινήσετε τη λειτουργία αφαίρεσης αλάτων. Διάρκεια: περίπου 30 λεπτά.

## Ενδεικτικές λυχνίες LED



### Λυχνία LED αυτόματου ανοίγματος καλύμματος

Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας αυτόματου ανοίγματος του καλύμματος κατά το πάτημα του αντίστοιχου κουμπιού. Το φως ανάβει μια φορά: ενεργοποιημένη Δύο φορές: απενεργοποιημένη



### Λυχνία LED διάρκειας ζωής μπαταρίας

Ανάβει με κόκκινο χρώμα κατά το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού σε περίπτωση χαμηλής στάθμης μπαταρίας.



### Λυχνία LED υπενθύμισης αφαίρεσης αλάτων

Ανάβει με το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού σε περίπτωση που απαιτείται αφαίρεση αλάτων. Απενεργοποιείται αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί επιτυχώς η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων.

## Λειτουργίες εξατομικευσης



### Ένταση ροής νερού

3 διαθέσιμες ρυθμίσεις έντασης ροής νερού (υποδεικνύονται με λυχνία LED).



### Θέση βραχίονα ντους

3 διαθέσιμες θέσεις βραχίονα ντους (υποδεικνύονται με λυχνία LED).



### Θερμοκρασία θέρμανσης καθίσματος

4 διαθέσιμες θερμοκρασίες θέρμανσης καθίσματος (υποδεικνύονται με λυχνία LED).



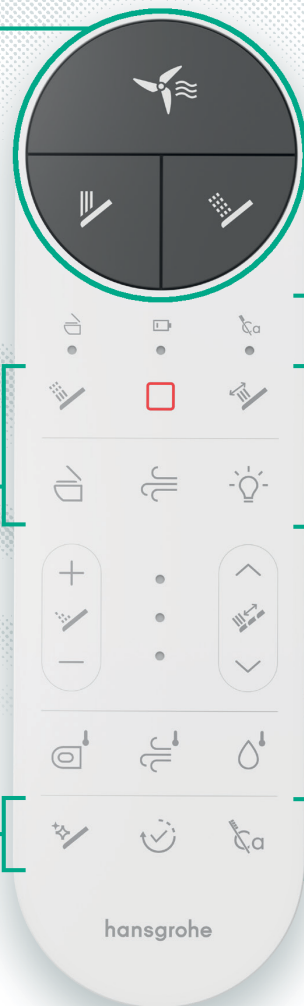
### Θερμοκρασία στεγνώθρα θερμού αέρα

4 διαθέσιμες θερμοκρασίες στεγνώθρα θερμού αέρα (υποδεικνύονται με λυχνία LED).



### Θερμοκρασία νερού

4 διαθέσιμες θερμοκρασίες νερού (υποδεικνύονται με λυχνία LED).



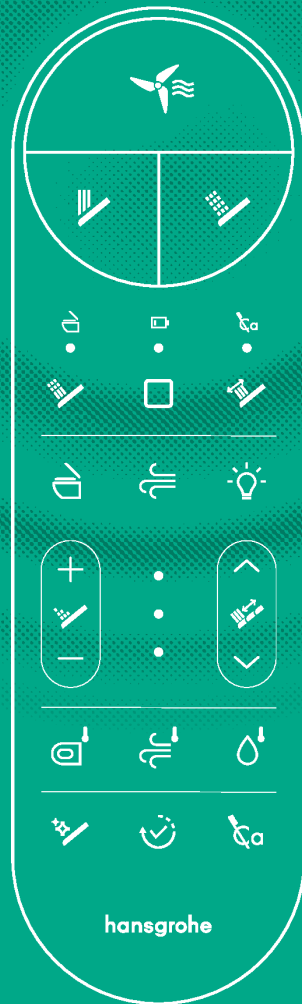
# Μια νέα εποχή στην υγιεινή της τουαλέτας.

hansgrohe

Pozor!  
Važni dokumenti koje  
treba uzeti u obzir  
uz ovaj Kratki vodič:  
upute za rukovanje  
i upute za montažu.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura  
Element**  
Daljinski  
upravljač

**Evolucija  
ugode.**

 Kratki vodič

## Funkcije za veću udobnost



### Pulsiranje

Pulsiranje nalik masaži za funkcije RearWash ili LadyWash.



### Osciliranje

Kretanje naprijed-natrag za funkcije RearWash ili LadyWash.



### Automatsko otvaranje poklopca

Kratki pritisak\*: otvaranje/zatvaranje poklopca. Dugi pritisak\*\*: aktiviranje/deaktiviranje automatskog otvaranja/zatvaranja.



### Sušenje toplim zrakom

Nježno i ugodno sušenje toplim zrakom.



### Noćno svjetlo

Kratki pritisak\*: uključivanje/isključivanje noćnog svjetla. Dugi pritisak\*\*: aktiviranje/deaktiviranje automatskog noćnog svjetla.



### Zaustavljanje

Kratki pritisak\*: odmah zaustavlja sve funkcije. Dugi pritisak\*\*: pokretanje načina pripravnosti.

## Glavne funkcije



### Odvod neugodnih mirisa

Kratki pritisak\*: uključivanje/isključivanje odvoda neugodnih mirisa. Dugi pritisak\*\*: aktiviranje/deaktiviranje automatskog odvoda neugodnih mirisa.



### RearWash

Temeljiti mlaz za potpunu higijenu. Automatsko isključivanje nakon 90 sekundi.



### LadyWash

Vrlo nježan mlaz prilagođen ženskim potrebama. Automatsko isključivanje nakon 90 sekundi.

## Funkcije održavanja



### Ručno čišćenje mlaznice

Odabir ručnog čišćenja mlaznice (pokreće se gumbom za potvrdu).



### Gumb za potvrdu

Pokretanje ručnog čišćenja mlaznice ili funkcije uklanjanja kamenca (ovisno o prethodnom odabiru).



### Funkcija uklanjanja kamenca

Odabir funkcije uklanjanja kamenca (pokreće se gumbom za potvrdu). Pozor! Prije pokretanja uklanjanja kamenca pogledajte upute za rukovanje. Trajanje: oko 30 min.

## LED indikatori



### LED automatskog otvaranja poklopca

Signalizira status funkcije automatskog otvaranja poklopca kada se pritisne odgovarajući gumb. Jedan bljesak - aktivirano; dva bljeska - deaktivirano.



### LED trajanja baterije

Zasvijetli crveno ako je baterija slaba pri pritisku bilo kojeg gumba.



### LED podsjetnika za uklanjanje kamenca

Zasvijetli ako je potrebno ukloniti kamenac pri pritisku bilo kojeg gumba. Automatski se isključuje nakon uspješnog završetka postupka uklanjanja kamenca.

## Funkcije prilagodbe



### Intenzitet mlaza

Može se birati između 3 postavke intenziteta mlaza (signalizira se LED-om).



### Položaj mlaznice

Može se birati između 3 položaja mlaznice (signalizira se LED-om).



### Temperatura grijanja sjedala

Može se birati između 4 temperature grijanja sjedala (signalizira se LED-om).



### Temperatura sušenja toplim zrakom

Može se birati između 4 temperature sušenja toplim zrakom (signalizira se LED-om).



### Temperatura vode

Može se birati između 4 temperature vode (signalizira se LED-om).



# Nova definicija higijene toaleta.

\* Između 100 ms i 2 sekunde

\*\* Duže od 3 sekunde

hansgrohe

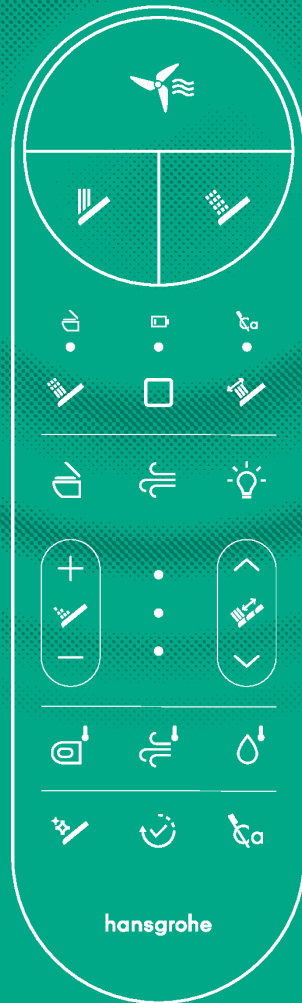
## LavaPura Element Távirányító

A kénye-  
lmes élet  
evolúciója.

Figyelem!  
Fontos dokumentumok,  
amelyeket érdemes  
figyelembe venni  
a jelen Rövid  
útmutatón felül:  
használati útmutató és  
szerelési útmutató.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



Rövid útmutató

## Kényelmi funkciók

### Pulsálás

Massázshoz hasonló pulzálás a RearWash és LadyWash funkciók használatakor.

### Oscilláció

Előre-hátra mozgás a RearWash és LadyWash funkciók használatakor.

### Automatikus fedélnyitás

Rövid gombnyomás\*: fedél nyitása/lecsukása. Hosszú gombnyomás\*\*: automatikus nyitás/zárás aktiválása/kikapcsolása.

### Meleglevegős szárítás

Gyengéd és kényelmes meleglevegős szárítás.

### Éjszakai fény

Rövid gombnyomás\*: éjszakai fény be-/kikapcsolása. Hosszú gombnyomás\*\*: automatikus éjszakai fény aktiválása/kikapcsolása.

### Stop

Rövid gombnyomás\*: az összes funkció azonnali leállítás. Hosszú gombnyomás\*\*: készenléti mód indítása.

\* 100 ms és 2 másodperc között  
\*\* 3 másodpercnél hosszabb

## Fő funkciók

### Szagelszívás

Rövid gombnyomás\*: szagelszívás be-/kikapcsolása. Hosszú gombnyomás\*\*: szagelszívás aktiválása/kikapcsolása.

### RearWash

Alapos vízugar a teljes higiénia érdekében. Automatikus kikapcsolás 90 mp után.

### LadyWash

Különösen gyengéd vízugar, a női igényekhez igazítva. Automatikus kikapcsolás 90 mp után.

## Karbantartási funkciók

### Manuális fűvókatisztítás

A fűvóka manuális tisztítás kiválasztása (a megerősítő gombbal indítható).

### Megerősítés gomb

A manuális fűvókatisztítás vagy vízkötelenítés indítása (az előzőleg kiválasztott funkció szerint).

### Vízkötelenítési funkció

A vízkötelenítés funkció kiválasztása (a megerősítő gombbal indítható). Figyelem! Kérjük, a vízkötelenítés megkezdése előtt olvassa el a használati útmutatót. Időtartam: kb. 30 perc.

## LED jelzőfények

### Automatikus fedélnyitás LED

Az automatikus fedélnyitás funkció állapotát jelzi a megfelelő gomb megnyomásakor. Egy villanás: aktiválva, két villanás: kikapcsolva.

### Akkumulátor-üzemidő LED

Pirosan világít alacsony töltésszint esetén bármelyik gomb megnyomásakor.

### Vízkötelenítési emlékeztető LED

Bármelyik gomb megnyomásakor világít, ha vízkötelenítés szükséges. A vízkötelenítési folyamat sikeres elvégzése után automatikusan kikapcsol.

## Egyéni funkciók

### Vízugar erősség

3 különböző vízugar erősség közül választhat (LED jelzéssel).

### Fúvókapozíció

3 különböző fúvókapozíció közül választhat (LED jelzéssel).

### Ülőkelevezítés hőmérséklete

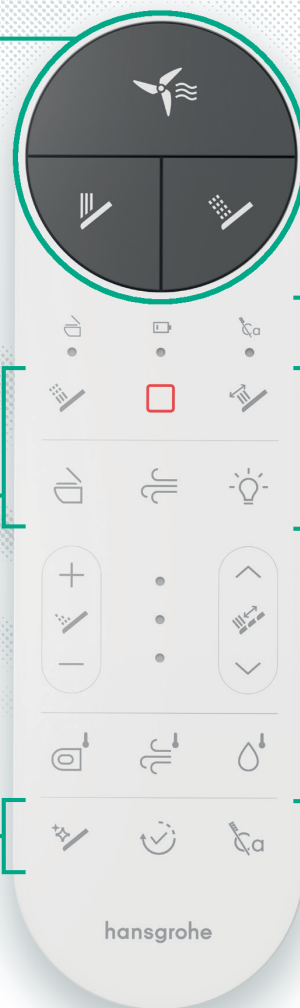
4 különböző hőmérsékletű ülőkelevezítés közül választhat (LED jelzéssel).

### Meleglevegős szárítás hőmérséklete

4 különböző hőmérsékletű meleglevegős szárítás közül választhat (LED jelzéssel).

### Víz hőmérséklet

4 különböző víz hőmérséklet közül választhat (LED jelzéssel).



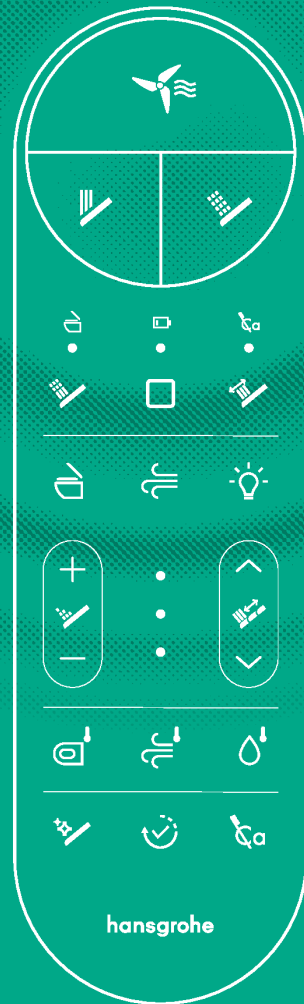
# A WC-higiénia újradefiniálása.

hansgrohe

**Uwaga!**  
Ważne dokumenty,  
które należy wziąć  
pod uwagę oprócz  
tej skróconej instrukcji  
obsługi: instrukcje  
użytkowania i instrukcje  
montażu.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura  
Element**  
Pilot zdalnego  
sterowania

**Ewolucja  
dobrostanu.**

 Skrócona instrukcja  
obsługi

## Funkcje zapewniające komfort



### Pulsacja

Pulsacja przypominająca masaż w połączeniu z RearWash lub LadyWash.



### Oscylacja

Ruch w przód i w tył w połączeniu RearWash lub LadyWash.



### Automatyczne podnoszenie pokrywy WC

Krótko\*: podnieś/opuść pokrywę Długo\*\*: aktywuj/dezaktywuj automatyczne podnoszenie/opuszczanie.



### Suszenie ciepłym powietrzem

Delikatne i komfortowe suszenie ciepłym powietrzem.



### Oświetlenie nocne

Krótko\*: włącz/wyłącz oświetlenie. Długo\*\*: aktywuj/dezaktywuj automatyczne oświetlenie nocne.



### Stop

Krótko\*: natychmiast wyłącza wszystkie funkcje. Długo\*\*: uruchamia tryb gotowości.

\* Przcisnięcie krócej niż 2 sekundy  
\*\* Przcisnięcie dłużej niż 3 sekundy

## Główne funkcje



### Usuwanie zapachów

Krótko\*: włączanie/wyłączanie usuwania zapachów. Długo\*\*: aktywacja/dezaktywacja automatycznego usuwania zapachów.



### RearWash

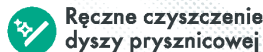
Dokładne mycie zapewniające pełną higienę. Automatyczne wyłączenie po 90 sekundach.



### LadyWash

Wyjątkowo delikatny strumień dostosowany do kobiecych potrzeb. Automatyczne wyłączenie po 90 sekundach.

## Funkcje serwisowe



### Ręczne czyszczenie dyszy prysznicowej

Inicjuje ręczne czyszczenie dyszy prysznicowej (należy zaakceptować za pomocą przycisku potwierdzenia).



### Przycisk potwierdzenia

Potwierdza i rozpoczyna ręczne czyszczenie dyszy lub odkamienianie (w zależności od wcześniejszego wyboru).



### Odkamienianie

Wybierz funkcję odkamieniania (uruchomienie za pomocą przycisku potwierdzenia). Uwaga! Przed rozpoczęciem odkamieniania należy zapoznać się z instrukcją użytkownika. Czas trwania: ok. 30 min.

## Diody sygnalizacyjne LED



### Dioda LED podnoszenia deski

Wskazuje stan funkcji automatycznego otwierania pokrywy po naciśnięciu odpowiedniego przycisku. 1x: aktywna, 2x: nieaktywna.



### Dioda LED poziomu naładowania baterii

Świeci na czerwono po naciśnięciu dowolnego przycisku w przypadku niskiego poziomu baterii.



### Dioda LED przypominająca o odkamienianiu

Świeci na czerwono po naciśnięciu dowolnego przycisku w przypadku konieczności przeprowadzenia odkamieniania. Wyłącza się automatycznie po pomyślnym zakończeniu procesu odkamieniania.

## Funkcje personalizacji



### Intensywność strumienia wody

3 poziomy intensywności strumienia do wyboru (sygnalizacja LED).



### Pozycja dyszy prysznicowej

3 pozycje dyszy prysznicowej do wyboru (sygnalizacja LED).



### Temperatura podgrzewania deski WC

4 poziomy temperatury podgrzewania deski sedesowej do wyboru (sygnalizacja LED).



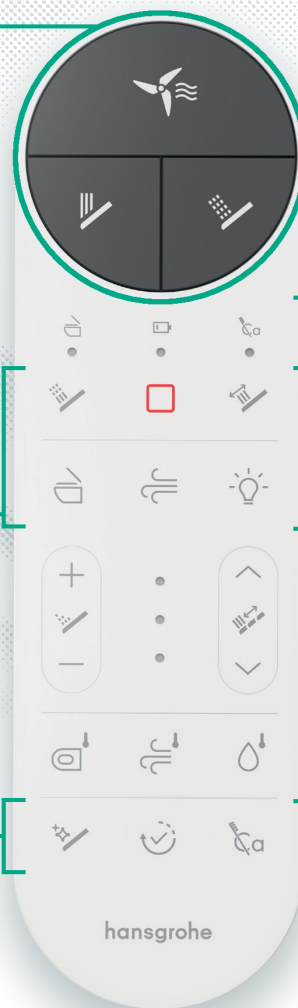
### Temperatura suszenia ciepłym powietrzem

4 poziomy temperatury suszenia do wyboru (sygnalizacja LED).



### Temperatura wody

4 poziomy temperatury wody do wyboru (sygnalizacja LED).



# Redefinicja higieny w łazience.

hansgrohe

# LavaPura Element

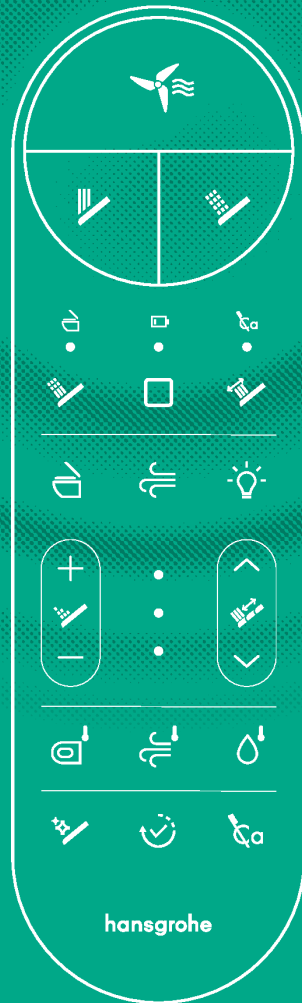
Controlo remoto

A evolução  
do  
bem-estar.

Atenção!  
Documentos  
importantes a ter  
em consideração  
para além deste guia  
rápido: instruções de  
utilização e instruções  
de montagem.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



PT Guia rápido

## Funções de conforto



### Pulsação

Pulsação com efeito de massagem para RearWash ou LadyWash.



### Oscilação

Movimento para a frente e para trás para RearWash ou LadyWash.



### Abertura automática da tampa

Pressionar brevemente\*: abrir/fechar a tampa.  
Manter pressionado\*\*: ativar/desativar abertura/fechamento automático.



### Secador de ar quente

Secagem delicada e confortável com ar quente.



### Luz noturna

Pressionar brevemente\*: ligar/desligar a luz noturna.  
Manter pressionado\*\*: ativar/desativar a luz noturna automática.



### Stop

Pressionar brevemente\*: para imediatamente todas as funções.  
Manter pressionado\*\*: iniciar modo Standby.

## Funções principais



### Extração de odores

Pressionar brevemente\*: ligar/desligar a extração de odores.  
Manter pressionado\*\*: ativar/desativar a extração de odores automática.



### RearWash

Jato intenso para uma higiene completa. Desativação automática após 90 segundos.



### LadyWash

Jato extremamente delicado, concebido com as necessidades de higiene femininas em mente. Desativação automática após 90 segundos.

## Funções de manutenção



### Limpeza manual com barra de duche

Selecionar a manual com barra de duche (iniciar através do botão de confirmação).



### Botão de confirmação

Iniciar a função de limpeza manual com barra de duche ou a função de descalcificação (consoante a seleção anterior).



### Função de descalcificação

Selecionar a função de descalcificação (iniciar através do botão de confirmação).  
Atenção! Consultar as instruções de utilização antes de iniciar a descalcificação. Duração: aprox. 30 minutos.

## Luzes indicadoras LED



### LED da abertura automática da tampa

Indica o estado da função de abertura automática da tampa ao premir o botão correspondente. Pisca uma vez: ativado; pisca duas vezes: desativado.



### LED da duração da bateria

Acende a vermelho em caso de bateria fraca ao premir qualquer botão.



### LED de lembrete de descalcificação

Acende em caso de necessidade de descalcificação ao premir qualquer botão. Desliga automaticamente após a conclusão bem-sucedida do processo de descalcificação.

## Funções de personalização



### Intensidade do jato

3 ajustes para a intensidade do jato à escolha (indicados por LED).



### Posição da barra de duche

3 posições da barra de duche à escolha (indicadas por LED).



### Temperatura de aquecimento do assento

4 temperaturas de aquecimento do assento bancos à escolha (indicadas por LED).



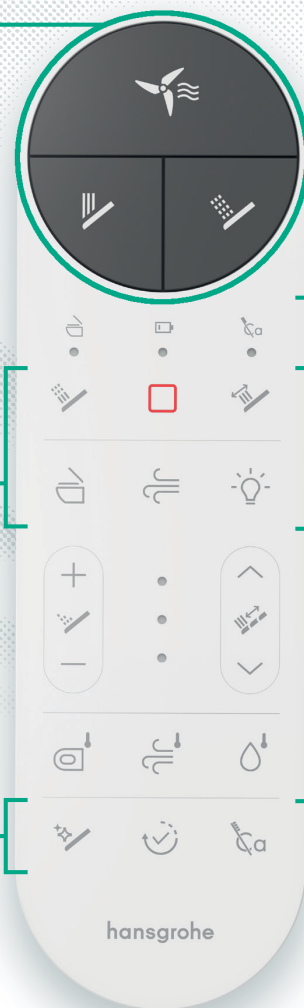
### Temperatura do secador de ar quente

4 temperaturas do secador de ar quente à escolha (indicadas por LED).



### Temperatura da água

4 temperaturas da água à escolha (indicadas por LED).



# Higiene na sanita redefinida.

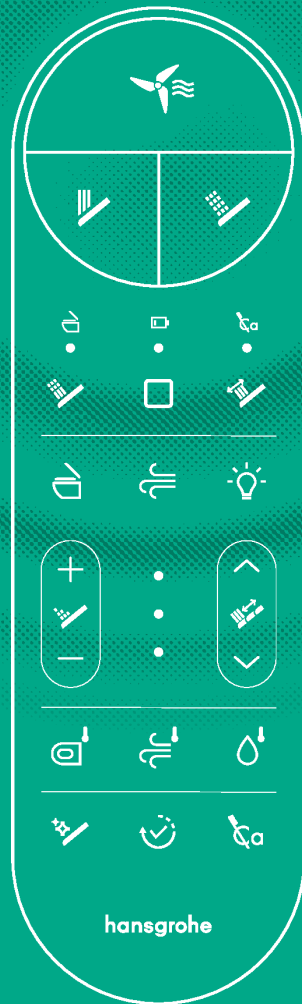
\* Entre 100 ms e 2 segundos  
\*\* Mais de 3 segundos

hansgrohe

Atenție!  
Documente  
importante care  
trebuie consultate  
în plus față de  
acest Ghid Rapid:  
instrucțiunile  
de utilizare și  
instrucțiunile de  
montaj.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura  
Element**  
Telecomandă

**O nouă  
definiție a  
confortului.**

RO Ghid pe scurt

## Funcții de confort



### Pulsare

Pulsare tip masaj pentru RearWash sau LadyWash.



### Oscilare

Deplasarea înainte și înapoi a pulverizatorului pentru RearWash sau LadyWash.



### Deschidere automată a capacului

Apăsare scurtă\*: deschide/închide capac.  
Apăsare lungă\*\*: activează/dezactivează deschiderea/închiderea automată.



### Jet de aer cald

Uscare delicată și confortabilă cu jet de aer cald.



### Lampă de iluminat pe timp de noapte

Apăsare scurtă\*: aprinde/stinge lampa de iluminat pe timp de noapte.  
Apăsare lungă\*\*: activează/dezactivează lampa de iluminat pe timp de noapte.



### Oprire

Apăsare scurtă\*: oprește imediat toate funcțiile.  
Apăsare lungă\*\*: inițiază modul de așteptare.

\* Între 100 ms și 2 secunde  
\*\* Mai mult de 3 secunde

## Funcții principale



### Eliminarea mirosului

Apăsare scurtă\*: pornește/oprește eliminarea mirosului.  
Apăsare lungă\*\*: activează/dezactivează eliminarea automată a mirosului.



### RearWash

Pulverizare riguroasă pentru igiena completă. Oprire automată după 90 s.



### LadyWash

Pulverizare foarte delicată, concepută pentru doamne. Oprire automată după 90 s.

## Funcții de mentenanță



### Curățarea manuală a pulverizatorului

Selectează funcția manuală de curățare a pulverizatorului (se inițiază cu ajutorul butonului de confirmare).



### Buton de confirmare

Inițiază curățarea manuală a pulverizatorului sau funcție de decalcifiere (în funcție de opțiunea selectată anterior).



### Funcție de decalcifiere

Selectează funcția de decalcifiere (se inițiază cu ajutorul butonului de confirmare). Atenție! Vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare înainte de inițierea detratării. Durată: aprox. 30 min.

## Indicatoare luminoase cu LED



### LED deschidere automată capac

Indică starea funcției de deschidere automată a capacului, la apăsarea butonului corespunzător. Clipsește o dată: activată, clipsește de două ori: dezactivată.



### LED durată de serviciu baterie

Dacă nivelul de încărcare al bateriei este scăzut, la apăsarea oricărui buton, se aprinde o lumină roșie.



### LED memento funcție de decalcifiere

Dacă este necesară decalcifierea, se aprinde la apăsarea oricărui buton. Se stinge automat după finalizarea detratării cu succes.

## Funcții personalizate



### Intensitatea pulverizării

Se pot alege 3 nivele de intensitate a pulverizării (indicate de LED).



### Poziția pulverizatorului

Se pot alege 3 poziții pentru pulverizator (indicate de LED).



### Temperatura de încălzire a capacului

Se pot alege 4 temperaturi de încălzire a capacului (indicate de LED).



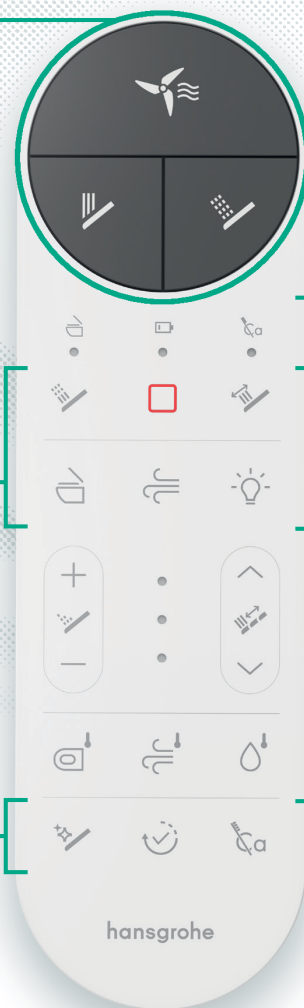
### Temperatura pentru uscarea cu jet de aer cald

Se pot alege 4 temperaturi pentru uscarea cu jet de aer cald (indicate de LED).



### Temperatura apei

Se pot alege 4 temperaturi ale apei (indicate de LED).



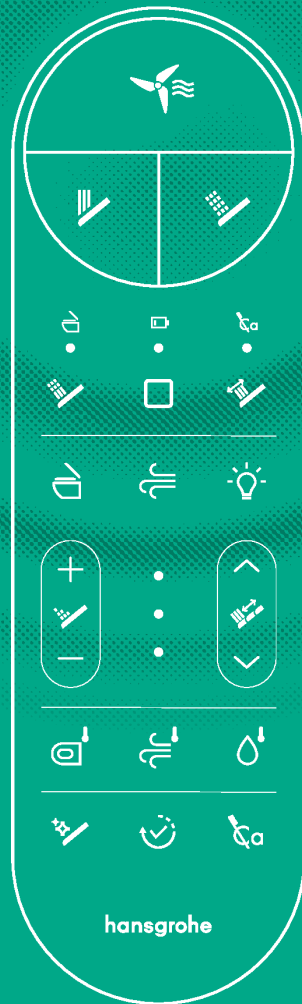
# Redefinirea igienei intime.

hansgrohe

Pažnja!  
Pored ovog kratkog  
uputstva obratite  
pažnju i na: uputstvo  
za upotrebu i uputstvo  
za montažu



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura  
element**  
Daljinski  
upravljač

**Usavršena  
dobrobit.**

 Kratko uputstvo

## Praktične funkcije



### Pulsiranje

Masirajuće pulsirajući mlaz tuša za intimnu negu ili tuša za dame.



### Oscilacija

Njihanje napred-nazad tuša za intimnu negu ili tuša za dame.



### Automatsko otvaranje poklopca

Kratak pritisak\*: otvaranje/zatvaranje poklopca. Dugačak pritisak\*\*: aktiviranje/deaktiviranje automatskog otvaranja/zatvaranja.



### Mlaz toplog vazduha

Blago i prijatno sušenje toplim vazduhom.



### Noćno svetlo

Kratak pritisak\*: uključivanje/isključivanje noćnog svetla. Dugačak pritisak\*\*: aktiviranje/deaktiviranje automatskog noćnog svetla.



### Zaustavljanje

Kratak pritisak\*: trenutno zaustavljanje svih funkcija. Dugačak pritisak\*\*: pokretanje režima pripravnosti.

\* Između 100 ms i 2 s  
\*\* Duže od 3 s

## Glavne funkcije



### Izvlačenje neprijatnih mirisa

Kratak pritisak\*: uključivanje/isključivanje izvlačenja neprijatnih mirisa. Dugačak pritisak\*\*: aktiviranje/deaktiviranje automatskog izvlačenja neprijatnih mirisa.



### Tuš za intimnu negu

Obilan mlaz za celokupnu telesnu higijenu. Automatsko isključivanje nakon 90 s.



### Tuš za dame

Posebno blag mlaz za potrebe ženske higijene. Automatsko isključivanje nakon 90 s.

## Funkcije održavanja



### Ručno čišćenje šipke tuša

Pokretanje ručnog čišćenja šipke tuša (funkcija se pokreće pritiskom na taster za potvrdu).



### Taster za potvrdu

Pokretanje ručnog čišćenja šipke tuša ili funkcije uklanjanja kamenca (u zavisnosti od prethodno izabrane opcije).



### Funkcija uklanjanja kamenca

Pokretanje funkcije uklanjanja kamenca (funkcija se pokreće pritiskom na taster za potvrdu). Pažnj! Pre pokretanja postupka uklanjanja kamenca pogledajte uputstvo za upotrebu. Trajanje: oko 30 min.

## Kontrolni LED indikatori



### LED indikator automatskog otvaranja poklopca

Prikazuje status funkcije automatskog otvaranja poklopca kada se pritisne odgovarajući taster. Treperi jednom: aktivirano, treperi dvaput: deaktivirano.



### LED indikator napunjenosti baterije

Ako je baterija slaba, svetli crveno kada se pritisne bilo koji taster.



### LED za podsećanje na funkciju uklanjanja kamenca

Ako treba pokrenuti funkciju uklanjanja kamenca, LED svetli kada se pritisne bilo koji taster. Automatski se isključuje nakon uspešno obavljenog uklanjanja kamenca.

## Prilagođene funkcije



### Jačina mlaza

Može se birati između 3 stepena jačine mlaza (LED indikacija).



### Položaj šipke tuša

Može se birati između 3 položaja šipke tuša (LED indikacija).



### Temperatura grejanja daske

Može se birati između 4 temperaturne vrednosti za grejanje daske (LED indikacija).



### Temperatura toplog vazduha

Može se birati između 4 temperaturne vrednosti za davanje toplog vazduha (LED indikacija).



### Temperatura vode

Može se birati između 4 vrednosti temperature vode (LED indikacija).



# Redefinisana toaletna higijena.

hansgrohe

# LavaPura Element

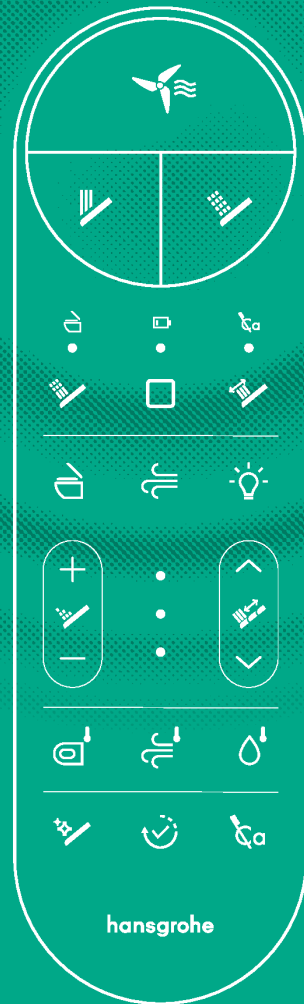
Fjärrkontroll

Välbefinnandets  
evolution.

Obs!  
Viktiga dokument  
som ska beaktas  
utöver snabbguiden:  
bruksanvisningen och  
monteringsanvisningen.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



 Snabbguide

## Komfortfunktioner



### Pulsering

Massage-liknande pulsering för RearWash eller LadyWash.



### Oscillering

Fram- och tillbakarörelse för RearWash eller LadyWash.



### Automatisk toalettlocksöppning

Kort tryckning\*: öppnar/stänger locket.  
Lång tryckning\*\*: aktiverar/inaktiverar automatisk öppning/stängning.



### Varmluftstork

Angenäm och bekväm torkning med varmluft.



### Nattbelysning

Kort tryckning\*: tänder/släcker belysningen.  
Lång tryckning\*\*: aktiverar/inaktiverar automatisk nattbelysning.



### Stopp

Kort tryckning\*: stoppar genast alla funktioner.  
Lång tryckning\*\*: startar standbyläge.

## Huvudfunktioner



### Luktugsug

Kort tryckning\*: startar/stänger av luktugsug.  
Lång tryckning\*\*: aktiverar/inaktiverar automatiskt luktugsug.



### RearWash

Grundlig stråle för noggrann hygien. Stängs av automatiskt efter 90 sekunder.



### LadyWash

Extra mjuk stråle skräddarsydd för kvinnors behov. Stängs av automatiskt efter 90 sekunder.

## Underhållsfunktioner



### Manuell duschstavsrengöring

Väljer manuell duschstavsrengöring (startas med OK-knappen).



### OK-knapp

Startar manuell duschstavsrengöring eller avkalkningsfunktion (utifrån tidigare valt alternativ).



### Avkalkningsfunktion

Väljer avkalkningsfunktion (startas med OK-knappen).  
Obs! Läs bruksanvisningen innan du startar avkalkningen. Tidsåtgång avkalkning: ca 30 minuter.

## LED-kontrollampor



### LED för automatisk toalettlocksöppning

Visar den automatiska toalettlocksöppningens status när du trycker på tillhörande knapp. Blinkar en gång: aktiverad. Blinkar två gånger: inaktiverad.



### LED för batteriladdning

Tänds när du trycker på någon knapp om batteriets laddning är låg.



### LED för avkalkning

Tänds när du trycker på någon knapp om avkalkning krävs. Släcks automatiskt när avkalkningen är klar.

## Användardefinierade funktioner



### Strålstyrka

Välj mellan 3 olika strålstyrkor (visas med LED-lampa).



### Duschstavsläge

Välj mellan 3 olika duschstavslägen (visas med LED-lampa).



### Sitsvärmeparameter

Välj mellan 4 olika sitsvärmeparameter (visas med LED-lampa).



### Varmluftstorktemperatur

Välj mellan 4 olika varmluftstorktemperaturer (visas med LED-lampa).



### Vattentemperatur

Välj mellan 4 olika vattentemperaturer (visas med LED-lampa).



# Omdefinierar WC-hygien.

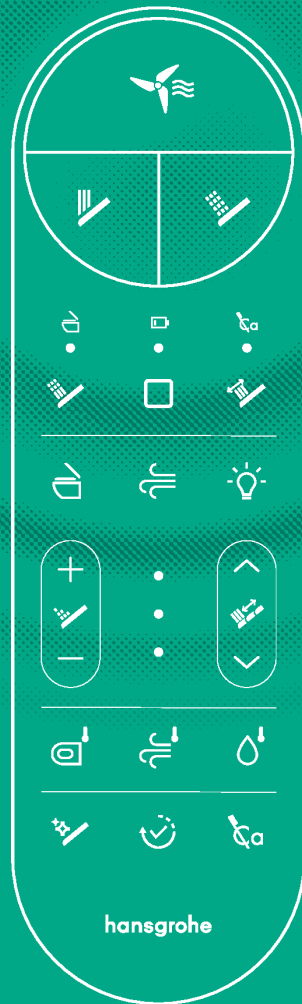
\* Mellan 100 ms och 2 sekunder  
\*\* Längre än 3 sekunder

hansgrohe

Pozor!  
Dôležité dokumenty,  
ktoré je potrebné vziať  
do úvahy okrem tohto  
rýchleho sprievodcu:  
návod na použitie  
a montážny návod.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



**LavaPura**  
**Element**  
Diaľkové  
ovládanie

**Evolúcia**  
**well-beingu.**

Rýchly sprievodca

## Komfortné funkcie

### Pulsácia

Pulsácia podobná masáži pre RearWash alebo LadyWash.

### Oscilácia

Pohyb dopredu a dozadu pre RearWash alebo LadyWash.

### Automatické otváranie veka

Krátke stlačenie\*: otvorenie/zatvorenie veka.  
Dlhé stlačenie\*\*: aktivácia/deaktivácia automatického otvorenia/zatvorenia.

### Sušič

Jemné a pohodlné sušenie teplým vzduchom.

### Nočné osvetlenie

Krátke stlačenie\*: zapnutie/vypnutie nočného osvetlenia.  
Dlhé stlačenie\*\*: aktivácia/deaktivácia automatického nočného osvetlenia.

### Stop

Krátke stlačenie\*: okamžité zastavenie všetkých funkcií.  
Dlhé stlačenie\*\*: spustenie pohotovostného režimu.

\* Medzi 100 ms a 2 sekundami  
\*\* Dlhšie ako 3 sekundy

## Hlavné funkcie

### Odsávanie zápachu

Krátke stlačenie\*: zapnutie/vypnutie odsávania zápachu.  
Dlhé stlačenie\*\*: aktivácia/deaktivácia automatického odsávania zápachu.

### RearWash

Dôkladný prúd pre kompletnú hygienu. Automatické vypnutie po 90 sekundách.

### LadyWash

Extra jemný prúd prispôbený ženským potrebám. Automatické vypnutie po 90 sekundách.

## Funkcie údržby

### Manuálne čistenie sprchovej hlavice prúdom

Zvoľte manuálne čistenie sprchovej hlavice (spustí sa pomocou potvrdzovacieho tlačidla).

### Potvrdzovacie tlačidlo

Spustíte funkciu manuálneho čistenia alebo odstraňovania vodného kameňa zo sprchovej hlavice (v závislosti od predchádzajúceho výberu).

### Funkcia odstraňovania vodného kameňa

Zvoľte funkciu odstraňovania vodného kameňa (spustí sa potvrdzovacím tlačidlom). Pozor! Pred začatím odstraňovania vodného kameňa si prečítajte referenčné pokyny. Trvanie: cca. 30 min.

## LED indikátory

### LED indikátor automatického otvárania veka

Indikuje stav funkcie automatického otvárania veka po stlačení príslušného tlačidla. Jedno bliknutie: aktivované, dve bliknutia: deaktivované.

### LED indikátor kapacity batérie

Rozsvieti sa na červeno v prípade slabšej batérie pri stlačení ľubovoľného tlačidla.

### LED indikátor pripomenutia odstránenia vodného kameňa

Rozsvieti sa v prípade potreby odstránenia vodného kameňa pri stlačení ľubovoľného tlačidla. Po úspešnom dokončení procesu odstraňovania vodného kameňa automaticky zhasne.

## Funkcie prispôsobenia

### Intenzita prúdu

Na výber sú 3 nastavenia intenzity prúdu (udávané LED indikátorom).

### Poloha sprchovej hlavice

Na výber sú 3 nastavenia polohy sprchovej hlavice (udávané LED indikátorom).

### Teplota vyhrievania sedadla

Na výber sú 4 teploty vyhrievania sedadla (udávané LED indikátorom).

### Teplota vzduchu sušiča

Na výber sú 4 teploty vzduchu sušiča (udávané LED indikátorom).

### Teplota vody

Na výber sú 4 teploty vody (udávané LED indikátorom).



# Zmena definovania hygieny na toalete.

hansgrohe

# LavaPura Element

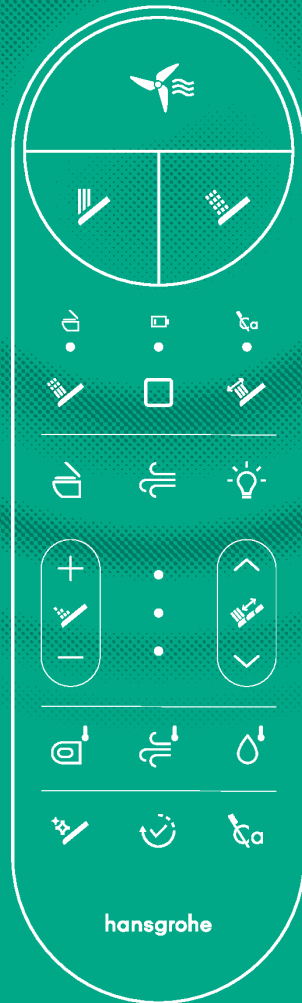
Daljinski  
upravljalnik

Evolucija  
dobrega  
počutja.

Pozor!  
Pomembni dokumenti,  
ki jih je treba  
upoštevati poleg tega  
hitrega priročnika:  
navodila za uporabo  
in navodila za  
montažo.



<https://article.hansgrohe.com/63021450>



 Hitri priročnik

